Mystic Scanlations

Translations/Cleaning/Typeset:
ShiningRegalia

VISIT ME AT
MYSTICSCANLATIONS.TUMBLR.COM
FOR UPDATES!

그해 여름

CHAE: OMG MY POOR SUNSHINE CHILD LOOKING LIKE HE CAME BACK FROM WAR DEAR GOD)

YOU SHOULD'VE RESTED AT HOME...
YOU SEEM VERY TIRED...
WHISPER.
SHOULDN'T I BE SAYING THAT TO YOU?

UGH.

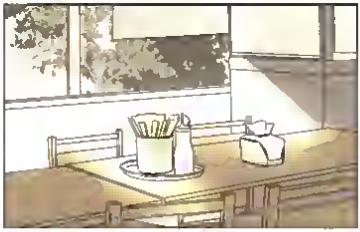
WHY DID WE END UP LIKE THIS BECAUSE OF YOO WON HYUNG?

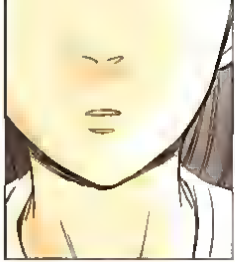
....
HEY, HEY
FORGET WHAT HAPPENED BACK THEN

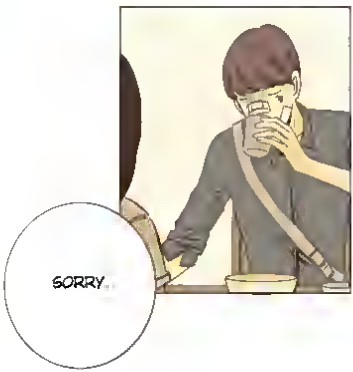
그 해 여름

글 그림 김혜

ep.28 THE NEXT NEXT DAY






SORRY...

YOUR FACE IS LIKE THAT BECAUSE OF ME.
THAT TOPIC AGAIN?
FORGET IT.
IT'S

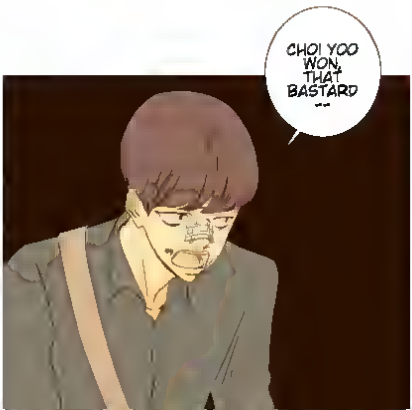
EMBARR-
ASSING.

BUT
STILL.

YOU'RE THE FIRST ONE WHO CAME RUNNING...

SFX: SLURP
SFX: GULP

SFX: SLAM!!

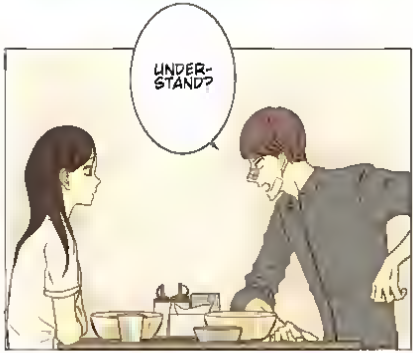


CTAL: *WHISPERS SOFTLY* OH SHIT!

HE REALLY PISSES ME OFF.

HEY.

DON'T ACCEPT IT EVEN IF HE APOLOGIZES.

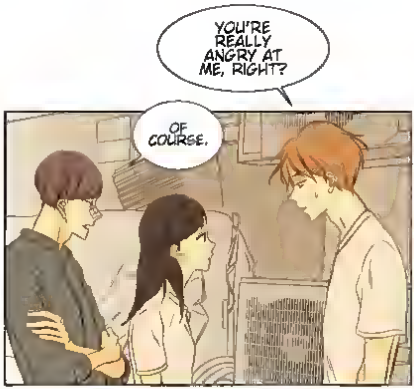

UNDER-
STAND?

I'M REALLY ASHAMED.

I SPOKE ALL BIG SAYING THAT SOMETHING LIKE THIS WOULD NEVER HAPPEN TO YOU, AND YET...

I'M SORRY.

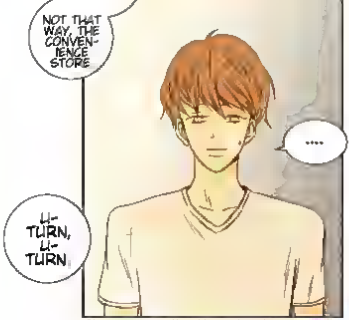
....



DOES THAT GUY EVEN THINK THAT'S A QUESTION?

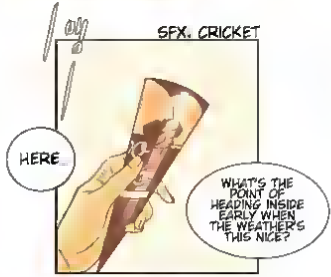
WHO DO YOU THINK YOU ARE, JUST HANDING OUT APOLOGIES LIKE THAT?

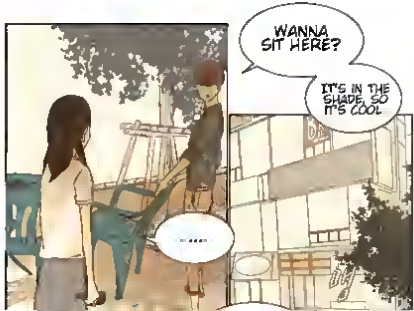
LET'S GO, JIMI.
UGH
WALK STRAIGHT AHEAD
TURN LEFT. TURN LEFT.
SFX: STEP
NO.



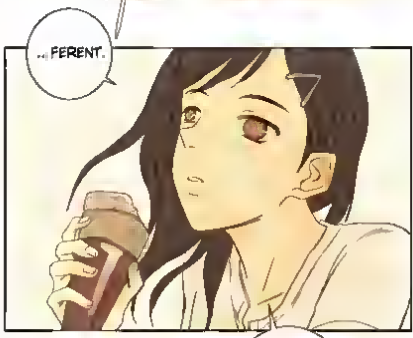
CYAN: I LOVE HER MOM SO MUCH... MY SLIPPS ARE ALL OVER THE PLACE NOW... HELP?

THAT'LL BE 3000 WON~


SFX. CRICKET
HERE
WHAT'S THE POINT OF HEADING INSIDE EARLY WHEN THE WEATHER'S THIS NICE?


WANNA SIT HERE?
IT'S IN THE SHADE, SO IT'S COOL
.....

I HAVEN'T SEEN THAT HAIRPIN BEFORE. DID YOU BUY IT?
IT LOOKS NICE
SFX: CHIRP
WHAT'S WITH HIM...
SO BURDEN-SOME...
HIK
SFX: CHIRP



IT FELT LIKE A DIFFERENT WORLD.

I WAS SO SERIOUS

AND SCARED, BUT...
THEY WERE LAUGHING
LIKE THAT SITUATION WAS NOTHING AT ALL.
I WAS THE ONLY ONE CRYING
NO ONE IN THAT ROOM WAS SERIOUS.
. THAT WAS REALLY. .

THAT WAS REALLY SCARY.

BUT THEN AGAIN...

YOO WON OPPA SEEMS LIKE A PERSON FROM ANOTHER WORLD, TOO.

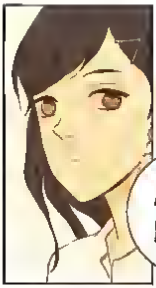
NO...

IT'S NOT LIKE THAT.

PEOPLE HERE AND THERE.

IF HE WERE SHADY, HE WOULDN'T HAVE GOTTEN RID OF HIS PHONE TO FOCUS ON HIS STUDIES.

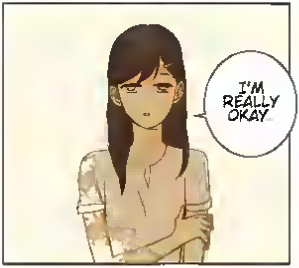
THE TRUTH IS THE REASON WE FOUND YOU WAS THANKS TO HIS CONNECTIONS

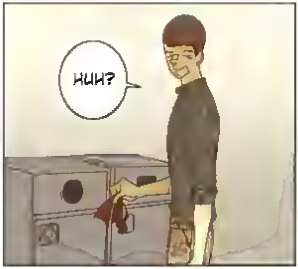


...THAT DOESN'T MEAN HE'S EXCUSED FOR WHAT HAPPENED, BUT...

KNOWING A LOT OF PEOPLE MEANS THAT YOU'LL KNOW GOOD PEOPLE AND BAD PEOPLE

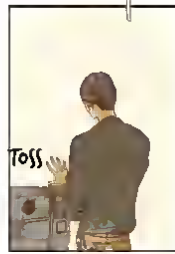
HEE
BUM.


I'M
REALLY
OKAY...


HUH?

LYN: NO GIRL EVERYONE SHOULD TREAT YOU NICE :(YOU DESERVE ONLY THE BEST IN THIS CORRUPTED WORLD

....
Oh
Oh


Toss

Oh
SFX: DASH

작가
e-mail: princessq727@naver.com

to be continued!

Thank you for reading! Please note that these translations are non-profit and released for entertainment purposes only!

If an official English translation is ever released, I'll stop posting translations for this webtoon.

Don't forget to show love to the original webtoon artist for their hard work!